

Une relecture du rapport Werner du 8 octobre 1970 à la lumière des archives familiales Pierre Werner – Introduction

Source: DANESCU, Elena Rodica. «Introduction», dans Une relecture du rapport Werner du 8 octobre 1970 à la lumière des archives familiales Pierre Werner. Sanem: CVCE, 2012. Disponible à l'adresse: www.cvce.eu.

Copyright: (c) CVCE.EU by UNI.LU

Tous droits de reproduction, de communication au public, d'adaptation, de distribution ou de rediffusion, via Internet, un réseau interne ou tout autre moyen, strictement réservés pour tous pays.

Consultez l'avertissement juridique et les conditions d'utilisation du site.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/une_relecture_du_rapport_werner_du_8_octobre_1970_a_la_lumiere_des_archives_familiales_pierre_werner_introduction-fr-17c21acf-9bbf-4b76-ade0-e38c881f232f.html



Date de dernière mise à jour: 07/07/2016

Introduction¹

1. Brève présentation du projet de recherche «Pierre Werner et l'Europe»

En 2010, le CVCE a entamé un projet de recherche portant sur l'œuvre et la pensée européennes de Pierre Werner (29 décembre 1913 – 24 juin 2002), ancien Premier ministre (1959-1974 et 1979-1984), ministre des Finances et ministre des Affaires étrangères du Grand-Duché de Luxembourg, unanimement reconnu comme l'un des promoteurs de l'Union économique et monétaire.

Cette recherche se réalise notamment par une exploitation itérative et progressive, sur différents thèmes, des archives privées de la famille Werner auxquelles le CVCE a un accès privilégié suite à une convention de partenariat signée avec la famille Werner. Longtemps restées inexplorées, ces archives, constituées par une personnalité qui a activement participé à trois décennies de construction européenne, recèlent de nombreux documents originaux, inédits, qui procurent un nouvel éclairage sur différentes questions liées à la construction européenne, ainsi que sur le rôle du Luxembourg et de sa politique européenne.

La première étape du projet porte sur *le plan de la réalisation d'une union économique et monétaire par étapes dans la Communauté* – plus connu sous le nom de *plan Werner* ou de *rapport Werner* – qui fut élaboré par un groupe d'experts sous la présidence de Pierre Werner et présenté officiellement au Luxembourg le 8 octobre 1970. Le projet se poursuivra, d'une part, en examinant les événements ultérieurs qui ont conduit à l'Union économique et monétaire notamment à travers la contribution de Pierre Werner et, d'autre part, en revenant sur un certain nombre de questions liées à la construction européenne qui ont mobilisé l'ancien Premier ministre luxembourgeois, telles que la bataille des sièges des institutions communautaires, le compromis de Luxembourg, l'adhésion britannique ou la coopération Benelux.

À la fin de chaque étape du projet, les résultats seront structurés sous forme de corpus numériques de recherche², dont le premier, qui est consacré au rapport Werner, est destiné à la communauté scientifique. Leur publication – soumise à un processus de *peer review* effectué par un comité d'accompagnement scientifique – sera réalisée sur www.cvce.eu, dans l'espace destiné à la recherche. L'élaboration d'un dossier thématique à vocation pédagogique, ainsi que l'organisation d'une manifestation scientifique autour de l'ensemble de la thématique du projet, soumises à un processus de *peer review*, sont également programmées.

Selon les spécialistes en la matière et conformément à la convention trisannuelle entre l'État du Grand-Duché de Luxembourg (représenté par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche) et le CVCE (CVCE/CP2-11-13), «un corpus numérique de recherche est un ensemble de sources primaires et de ressources corrélées à ces sources primaires sur un thème précis. Destiné à la communauté scientifique, le corpus est adapté à une recherche intensive et à l'analyse de problématiques de recherche spécifiques. Outre les sources et les sources corrélées, il comporte deux autres dimensions: des outils et une expertise scientifique»³.

Il est prévu que les deux corpus numériques de recherche et le dossier thématique intègrent et exploitent également d'autres ressources documentaires variées, par exemple des archives audiovisuelles et iconographiques, ainsi que les témoignages audiovisuels spécifiques recueillis par le CVCE.

1.1 Travaux préparatoires

Compte tenu de la diversité thématique des recherches, de la succession des diverses étapes du projet dans le temps, ainsi que de la richesse des archives familiales Pierre Werner et des autres sources prises en considération, des travaux préparatoires d'ensemble ont été entrepris.

Parmi les travaux préparatoires figurent notamment un recueil exhaustif et évolutif de références bibliographiques de Pierre Werner et sur celui-ci, ainsi que sur ses réalisations européennes, des repères biographiques et chronologiques portant sur son rôle dans l'édification de l'Europe monétaire⁴, ou encore des extraits d'entretiens audiovisuels, réalisés par le CVCE, avec des membres de la famille de Pierre Werner et de personnalités qui l'ont côtoyé tout au long de sa carrière.

Une présentation publique du projet de recherche et de ses premiers résultats a eu lieu le 27 janvier 2011, sous l'égide du Fonds national de la recherche du Luxembourg, à l'occasion d'une conférence donnée par Jean-Claude Juncker, Premier ministre, président de l'Eurogroupe, intitulée «Du plan Werner à l'euro: 40 ans de succès et de crises»⁵.

1.2 Des témoignages audiovisuels recueillis par le CVCE

En complément de l'exploration des fonds d'archives familiaux, une autre plus-value du projet réside dans les entretiens audiovisuels réalisés par le CVCE avec des personnalités luxembourgeoises et européennes qui partagent leurs souvenirs et réflexions à propos de Pierre Werner, son action et sa pensée concernant le processus de la construction européenne. Ces entretiens, qui portent également sur d'autres sujets tels que l'Union économique et monétaire et la politique européenne du Luxembourg, constituent de nouvelles sources, non seulement pour les divers projets de recherche du CVCE mais plus largement pour la communauté des chercheurs. Dès lors qu'ils recèlent aussi une valeur patrimoniale, ces témoignages intéresseront également d'autres publics. Le recueil des témoignages des grands acteurs de la construction européenne se poursuit.

Tous les extraits concernant l'ensemble du projet «Pierre Werner et l'Europe», ainsi que les versions intégrales de ces témoignages, dont certaines sont accompagnées de transcriptions et/ou de traductions en anglais ou en allemand, sont déjà publiés sur www.cvce.eu.

Les personnalités dont les témoignages ont été recueillis jusqu'à présent sont les suivantes (par ordre alphabétique):

- Luc Frieden, ministre des Finances;
- Albert Hansen, membre du Conseil d'État, ancien secrétaire général du gouvernement, ancien chef de cabinet de SAR le Grand-Duc;
- Edmond Israel (†), président honoraire de Clearstream International;
- Jean-Claude Juncker, Premier ministre, président de l'Eurogroupe;
- Yves Mersch, président de la Banque centrale du Luxembourg;
- Charles-Ferdinand Nothomb, ministre d'État de Belgique, président du Cercle européen «Perspectives et réalités frontalières» (Cercle Pierre Werner);
- Lex Roth, ancien directeur du service Information et Presse du gouvernement;
- Charles Ruppert, président de la Fondation Pierre Werner, vice-président de la *Luxembourg School of Finance*;
- Jacques Santer, ministre d'État honoraire, ancien président de la Commission européenne;
- René Steichen, président de la Société européenne des satellites, ancien commissaire européen chargé de l'agriculture et du développement rural;
- Hans Tietmeyer, ancien membre suppléant du comité Werner, ancien président de la Bundesbank.

Les membres de la famille Werner, notamment Marie-Anne Werner et Henri Werner, ont également apporté leurs témoignages sur la personnalité et l'œuvre de Pierre Werner.

D'autres témoignages concernant la personnalité et l'œuvre européenne de Pierre Werner résultent également des interviews réalisées dans le cadre du projet du CVCE relatif aux «Témoignages des ambassadeurs luxembourgeois» (Jean-Jacques Kasel, Adrien Meisch, Jean Mischo et Guy de Muysen), ainsi que des entretiens avec Jacques Delors, ancien président de la Commission européenne, Jacques de Larosière, ancien directeur du FMI, ancien gouverneur de la Banque de France, Mark Eyskens, ancien Premier ministre et ministre des Affaires étrangères de Belgique et Wilfried Martens, ancien Premier ministre de Belgique.

2. Corpus numérique de recherche consacré au rapport Werner

Le premier corpus numérique de recherche élaboré dans le cadre du projet «Pierre Werner et l'Europe» est consacré au rapport Werner⁶ et s'intitule «Une relecture du rapport Werner du 8 octobre 1970 à la lumière des archives familiales Pierre Werner». L'année 1970 constituant un point d'orgue, nous nous sommes focalisés sur une période allant jusqu'à la suspension de la mise en œuvre de ce rapport, intervenue *de facto* en février 1974. Les recherches de cette première étape ne portent pas sur d'autres contributions de Pierre Werner à la construction européenne telles que la «bataille des sièges» des institutions communautaires, l'adhésion britannique, l'UEBL, le Benelux, le rôle du Luxembourg dans la construction européenne.

2.1 Approche méthodologique

Les archives inédites de la famille Werner apportent un nouvel éclairage notamment sur le rapport Werner et sur la contribution personnelle de Pierre Werner aux travaux du groupe d'experts qu'il a conduits et ce, dans le contexte d'ensemble de son œuvre européenne. Des recherches non exhaustives dans d'autres fonds d'archives publics et privés, luxembourgeois et internationaux ont complété la variété de nos sources. Le volet de témoignages historiques sur Pierre Werner et son rôle dans l'édification de l'Union économique et monétaire recueillis par le CVCE apporte une valeur ajoutée spécifique et offre des nouvelles ressources pour la communauté des chercheurs. L'exploitation de cet ensemble de sources primaires et de sources corrélées se concrétise sous forme d'une étude scientifique approfondie sur le sujet, avec la même structure que le corpus et faisant partie intégrante de celui-ci.

Notre choix a été de nous focaliser sur l'analyse et l'exploitation des archives familiales Pierre Werner sans prétendre à mettre en lumière toutes les ressources potentiellement pertinentes ou de procéder à une analyse critique de la littérature existante en la matière.

L'objectif du corpus numérique de recherche n'est pas le rapport Werner en soi, qui, suscitant depuis longtemps l'intérêt des chercheurs, est le sujet de maints ouvrages spécialisés, mais le rapport Werner et l'état d'esprit qui a entouré son élaboration, tels que rendus par les papiers privés de celui qui fut le président du comité ad hoc. Nous avons également cherché à identifier et à mettre en lumière l'ensemble des actions personnelles de Pierre Werner au cours de l'élaboration et de l'adoption du plan par étapes, que ce soit sur le plan théorique, de la méthode ou de la politique. Cette approche explique aussi pourquoi nous avons souhaité cerner et décortiquer le rôle d'une grande diversité et subtilité que Pierre Werner a assumé dans l'édification de l'Europe monétaire, plutôt que de souligner davantage la contribution de ses collaborateurs et pairs. Un argument supplémentaire a plaidé en faveur de cette option: l'absence ou l'insuffisance des archives relatives à l'élaboration du plan par étapes et à l'obtention du compromis politique y afférent.

2.2 Des sources inédites et variées

S'agissant des sources primaires, le corpus compte environ 650 documents, y compris du matériel de recherche à caractère multimédia (archives audiovisuelles, documents iconographiques) provenant de différents fonds d'archives, dont principalement les archives familiales Pierre Werner.

La langue de rédaction du corpus est le français, avec, à terme, une version linguistique intégrale en anglais.

Toutes ces ressources multilingues, parmi lesquelles furent privilégiées les versions originales (notamment en français, anglais et allemand) sont éditées par le CVCE, en indiquant notamment de façon précise leur source, ainsi qu'une légende explicative ou contextuelle.

2.2.1 Les archives familiales Pierre Werner⁷, qui sont ouvertes pour la première fois à une exploitation scientifique, constituent un apport essentiel à la réalisation de ce corpus numérique de recherche. Elles recèlent une multitude de documents rassemblés par Pierre Werner à partir des années 1950, dont notamment des manuscrits, notes et commentaires olographes sur des documents officiels, échanges de courrier avec diverses personnalités, correspondance diplomatique, textes institutionnels, graphiques, schémas et statistiques, ainsi qu'un grand nombre d'articles de presse sur la construction européenne et les questions économiques et monétaires. À ceci s'ajoutent divers rapports, discours et interventions publiques sur divers thèmes que Pierre Werner a prononcés ou publiés durant sa carrière. On y trouve également un volet iconographique composé de nombreuses photos et de clichés originaux, auxquels s'ajoutent encore des enregistrements sonores et filmés.

2.2.2 En accord avec l'approche de recherche précitée, d'autres sources et fonds d'archives – publics et privés, luxembourgeois et européens – ont également pu être consultés et ce, dans la limite des ressources (matérielles et de temps) disponibles, ainsi que de leur accessibilité.

Parmi les sources luxembourgeoises, on compte notamment les archives nationales de Luxembourg (ministère d'État, ministère des Finances), les archives diplomatiques (ministère des Affaires étrangères), les archives de la Banque centrale du Luxembourg (et notamment de l'Institut monétaire luxembourgeois), des documents d'archives en provenance du service Information et Presse du gouvernement, les fonds de la Bibliothèque nationale de Luxembourg, des documents de la photothèque de la ville de Luxembourg, des archives de la Société européenne des satellites et de la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion, ou encore diverses archives journalistiques et audiovisuelles. Des documents en provenance du fonds privé Ernest Michels ont également été consultés.

Concernant les sources européennes mises à profit, mention doit être faite aux fonds documentaires institutionnels⁸ tels que les archives historiques de la Commission européenne à Bruxelles (y compris des comités dont les présidents composaient le groupe d'experts ad hoc, à savoir le comité monétaire, le Comité des gouverneurs des banques centrales, les comités de politique conjoncturelle, de politique économique à moyen terme et le comité budgétaire), les archives historiques du Conseil de l'Union européenne à Bruxelles, le centre archivistique et documentaire du Parlement européen (CarDoc) à Luxembourg, les archives de la Banque centrale européenne à Francfort ou encore les archives de la médiathèque de la Commission européenne.

Ont également été consultés des documents diplomatiques faisant partie des fonds d'archives du ministère des Affaires étrangères de Belgique, du ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas,

du ministère français des Affaires étrangères et européennes (La Courneuve), du *Bundesarchiv* (Coblence), de l'*Archivio Storico Diplomatico Italiano* (Rome) ou encore divers fonds documentaires de l'UEBL et du Benelux. Jusqu'à présent, les fonds d'archive des banques centrales des six États membres de la Communauté de 1970, ou encore divers autres fonds publics et privés n'ont pas pu être explorés.

Pour la publication du présent corpus numérique de recherche, une sélection a été opérée afin de le compléter utilement, de mettre en perspective les sources provenant des archives familiales Pierre Werner, ainsi que d'enrichir et d'accroître la variété des sources pour la communauté des chercheurs.

2.2.3 Les témoignages historiques⁹ recueillis par le CVCE avec des personnalités luxembourgeoises et européennes qui partagent leurs souvenirs et réflexions à propos de Pierre Werner, son action et sa pensée concernant le processus de la construction européenne apportent une plus-value significative. Ces entretiens audiovisuels (mentionnés sous 1.2) constituent des nouvelles sources pour la communauté des chercheurs et un riche patrimoine qui intéressera aussi un public plus large. Parmi les interviews des grands témoins de l'UEM en cours de réalisation, déjà agréées par les interlocuteurs mais pas encore réalisées figurent celles de Hendrikus Johannes Witteveen (n. 1921), ancien ministre des Finances des Pays Bas et ensuite directeur général du FMI, d'Emilio Colombo (n. 1921), ancien ministre des Finances d'Italie, de Michel Camdessus (n. 1933), ancien gouverneur de la Banque de France, ancien directeur général du FMI, ainsi que celle de Jean-Claude Trichet (n. 1942), ancien président de la Banque centrale européenne.

2.2.4 Toutes les ressources précitées font l'objet d'une première exploitation par la réalisation **d'une étude scientifique approfondie** rédigée par Elena Rodica Danescu, ayant le même intitulé et la même structure que le corpus et faisant partie intégrante de celui-ci. L'étude est publiée aussi bien en version intégrale simplifiée qu'en version sectionnée et enrichie, correspondant à la structuration des ressources publiées (cf. 3).

Cette étude qui ne vise pas à l'exhaustivité, propose, à partir d'une analyse approfondie des documents inédits, une véritable «relecture» du rapport Werner en abordant son contexte, en retraçant la chronique historique de son élaboration, le déroulement des travaux du comité Werner et en mettant en lumière l'incidence du plan Werner sur la poursuite du chemin vers l'Union économique et monétaire.

En raison de l'architecture complexe du corpus et de l'étude et compte tenu que chaque section (assortie de son propre volet documentaire), est conçue comme une entité autonome pouvant être utilisée indépendamment de l'ensemble du corpus, certaines répétitions sont présentes. Elles sont volontaires, adaptées et propres à permettre une compréhension aussi complète que possible du sujet traité.

Afin de valoriser les documents inédits sélectionnés, nous avons opté pour une approche historiographique. De ce fait, les archives, textes et ouvrages francophones sont particulièrement présents, car plus nombreux, riches et pertinents, tout comme les témoignages des participants directs aux événements traités (accessibles notamment en français, anglais, allemand et italien). Parmi nos références, les mémoires de Pierre Werner¹⁰, ainsi que ses divers écrits publiés, nous ont permis d'avoir aussi son propre regard sur les événements vécus.

Tous les documents cités dans l'étude font partie intégrante du corpus numérique de recherche et sont accessibles sur www.cvce.eu. En accord avec les facilités propres à une édition numérique, des hyperliens insérés dans le texte permettent une visualisation immédiate des références citées.

Par souci de clarté, l'étude approfondie est accompagnée d'une liste des références¹¹ citées par section, ainsi que d'un index des personnalités¹², contenant leurs principaux repères biographiques.

2.3 Critères de sélection

Compte tenu de notre approche multidisciplinaire, plusieurs critères ont présidé à la collecte, à la sélection, au traitement et à l'exploitation des sources composant le corpus numérique de recherche consacré au rapport Werner de 1970.

Dans le but de fournir à la communauté scientifique de nouvelles ressources liées au rapport Werner et d'enrichir ainsi de manière complémentaire et polyvalente la documentation d'ensemble sur ce sujet, nous avons privilégié les critères suivants:

- **Chronologie.** Le sujet examiné, le rapport Werner nous a amenés à nous focaliser sur la période 1968-1974, avec l'année 1970 en point d'orgue. Le souci de cohérence et de mise en perspective historique ont cependant justifié le fait que l'analyse intègre des éléments antérieurs et postérieurs (1945 à aujourd'hui) à la période du rapport Werner.
- **Valeur et pertinence des sources.** La sélection des documents entend reposer sur une stricte objectivité et sur le seul souci de fournir à la communauté scientifique un ensemble de documents éclairant de façon la plus exhaustive possible les débats ayant précédé et accompagné la préparation, l'adoption et la mise en œuvre du rapport Werner. En cela, le choix des sources n'entend favoriser aucun courant doctrinal ou école de pensée juridique ou courant historiographique. Au contraire, la sélection envisagée vise à assurer une représentation (notamment idéologique, géographique et linguistique) la plus large possible. La sélection des documents a été établie au regard des apports historiques, politiques, juridiques ou économiques qu'ils pouvaient présenter pour les membres de la communauté scientifique intéressés par cette période de l'intégration européenne en général et par le rapport Werner en particulier.
- **Originalité (des sources et/ou des idées qui y sont contenues).** Bon nombre de sources tels que des documents provenant des archives familiales Pierre Werner, des témoignages audiovisuels recueillis par le CVCE ont un caractère «patrimonial» en raison de leur caractère inédit, tout comme certains textes fondateurs sur la construction européenne. Ont été pris en compte des enjeux scientifiques actuels, en privilégiant les nouvelles approches historiographiques. Dans cette même catégorie, on pourra inclure la création de documents, tels que les tableaux, cartes ou schémas répondant à des critères essentiellement pédagogiques.
- **Équilibre et la diversité des sources,** tant du point de vue de l'origine (archives privées et publiques, institutionnelles et non institutionnelles, luxembourgeoises et internationales, etc.), que des types de support (documents écrits, iconographiques, photographiques, audiovisuels, etc.). Tous les documents sélectionnés sont présentés *in extenso* ou sous forme de longs extraits.
- **Traitement intellectuel de l'information.** Tous ces documents sont édités par le CVCE, en indiquant notamment de façon précise leur source, ainsi qu'une légende explicative ou contextuelle. Les documents sélectionnés ont tous fait l'objet d'une étude minutieuse concernant leurs conditions de reproduction et de publication. Par conséquent et conformément à la législation relative à la propriété intellectuelle, des autorisations de la part des titulaires de droits ont été obtenues.

- **Accessibilité électronique** (numérisation, traitement adapté du texte et du format, etc.) compte tenu du caractère numérique du corpus et de l'environnement numérique de publication sur www.cvce.eu.

3. Structure du corpus numérique de recherche

Le corpus numérique de recherche est structuré en six grands chapitres, chacun étant divisé en sections.

Chaque chapitre et chaque section contiennent un texte d'analyse et un recueil des sources le plus complet et pertinent en la matière, composé d'objets de types variés (documents textuels, iconographiques, photographiques, audiovisuels, etc.). Le traitement des chapitres et des sections ainsi que l'analyse des questions abordées dans ce cadre ne visent pas à l'exhaustivité. Chaque chapitre du corpus peut exister de manière autonome, étant parfaitement compréhensible tant du point de vue des sources que des explications.

L'étude se propose d'interpréter et d'éclairer de manière particulière certaines sources, en étant à son tour une source, une composante du corpus numérique de recherche.

4. Bibliographie et annexes

D'autres documents rédigés par Elena Danescu figurent également dans le corpus, constituant déjà une production scientifique originale, à savoir:

- la reconstitution de la succession de toutes les réunions¹³ du groupe Werner – plénières et consultations d'experts – avec une mise en évidence de la problématique traitée, des débats, controverses et médiations;
- un recueil de discours, conférences, exposés, interventions publiques et autres textes fondateurs de Pierre Werner¹⁴ sur la construction européenne et sur les questions économiques et monétaires, dont des textes inédits;
- une bibliographie approfondie constituée par des ouvrages de référence sur Pierre Werner et le plan Werner¹⁵;
- une chronologie à partir des années 1950 portant sur Pierre Werner et l'Europe monétaire¹⁶, qui souligne notamment les diverses phases d'intégration monétaire ainsi que le rôle du Grand-Duché et de ses personnalités dans la construction européenne.

¹ Sauf mention contraire, tous les documents cités dans la présente étude ont comme source www.cvce.eu.

² Sur www.cvce.eu, de facture numérique, le corpus numérique de recherche est, en principe, une publication évolutive, dont chaque édition est soumise à un processus de *peer review*.

³ Voir PALMER, Carole L. *Thematic Research Collections*. In *A companion to Digital Humanities*, édité par Susan Schreibman et John Unsworth, s.d. Source: www.adho.org. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

Voir aussi UNSWORTH, John. *Scholarly Primitives: what methods do humanities researchers have in common, and how might our tools reflect this?*. Londres: 2000. Source: <http://people.lis.illinois.edu/~unsworth/>. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

⁴ Voir la section intitulée «[Pierre Werner, une vocation européenne](#)», contenant un texte d'analyse et une collection de sources en la matière. Voir aussi DANESCU, Elena Rodica. *Le Comité Werner: nouvelles archives*. In *Histoire, économie et société. La revue d'histoire économique et sociale du XVI^e au XX^e siècle*, n° 4/2011, ISSN: 0752-5702, Paris: Éditions Armand Colin. Source: <http://www.cairn.info/>. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

⁵ *L'enregistrement audiovisuel et les actes de la conférence* sont disponibles sur www.cvce.eu (consulté le 10 octobre 2012). Voir aussi *Pierre Werner et l'Europe. Actes de la présentation officielle du projet de recherche du CVCE et de la conférence de Jean-Claude Juncker, Premier ministre, président de l'Eurogroupe*, Luxembourg: CVCE, ISBN 978-99959-708-0-2, juin 2011.

⁶ Outre l'intérêt scientifique de cette démarche, on ne manquera pas de souligner l'actualité de certaines questions soulevées et des réponses suggérées à l'époque, notamment dans le cadre de l'élaboration du plan Werner, compte tenu de la crise monétaire et financière actuelle. Il s'agit, autrement dit, de mettre en lumière les expériences du passé susceptibles d'être prises en compte dans la construction future de l'Europe unie.

⁷ Voir *Inventaire des archives familiales Pierre Werner*. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

⁸ Voir DANESCU, Elena Rodica. *Inventaire des sources institutionnelles*. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

⁹ Voir la section *Témoignages audiovisuels sur Pierre Werner recueillis par le CVCE*.

¹⁰ WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Evolutions et souvenirs: 1945-1985*. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, tomes I et II.

¹¹ Voir DANESCU, Elena Rodica. *Liste des documents et références cités dans le corpus numérique de recherche «Une relecture du rapport Werner du 8 octobre 1970 à la lumière des archives familiales Pierre Werner»*. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

¹² Voir DANESCU, Elena Rodica. *Index des personnalités consultées pour le corpus numérique de recherche «Une relecture du rapport Werner du 8 octobre 1970 à la lumière des archives familiales Pierre Werner»*. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

¹³ Voir DANESCU, Elena Rodica. *Synthèse sur le calendrier et la problématique du comité Werner. (6 mars 1970 - 21 mars 1971)*. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

¹⁴ Voir DANESCU, Elena Rodica. *Références bibliographiques de Pierre Werner consultées pour le corpus numérique de recherche «Une relecture du rapport Werner du 8 octobre 1970 à la lumière des archives familiales Pierre Werner»*. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

¹⁵ Voir DANESCU, Elena Rodica. *Références bibliographiques générales consultées pour le corpus numérique de recherche «Une relecture du rapport Werner du 8 octobre 1970 à la lumière des archives familiales Pierre Werner»*. (Document consulté le 10 octobre 2012.)

¹⁶ Voir DANESCU, Elena Rodica. *Pierre Werner et l'Europe monétaire - Chronologie (1948-1974)*. (Document consulté le 10 octobre 2012.)